

Vraag	Antwoord	Scores
-------	----------	--------

Tekst 2

14 maximumscore 1

Haemon/Hij is jong (en Creon is oud). / Creon/Hij is ouder (dan Haemon). / Het is niet mogelijk/nodig dat een oud(er) iemand iets van een jong(er) iemand leert.
Of woorden van overeenkomstige strekking.

15 maximumscore 1

Een man hoeft niet naar een vrouw te luisteren. / Creon/Hij is een man. / Antigone/Ze is een vrouw.
Of woorden van overeenkomstige strekking.

16 A

17 maximumscore 1

Athene was een democratie (in de tijd van Sophocles); en Haemon zegt dat de stad niet van één persoon is / dat een stad die door één persoon bestuurd wordt, geen echte stad is. / en de opmerking (in regel 737) suggereert dat democratie de enige (goede) bestuursvorm is (voor een polis/stad/staat).
Of woorden van overeenkomstige strekking.

Opmerking

Het scorepunt alleen toekennen wanneer beide onderdelen van het antwoord juist zijn.

18 maximumscore 2

Twee van de volgende antwoorden:

- τάργα en Ἔργον (regel 729-730)
- σέβειν en εὐσεβεῖν (regel 730-731)
- ὁμόπολις en Πόλις (regel 733-734)
- ἐρεῖ en εἴρηκας (regel 734-735)

per juist antwoord

1

Opmerkingen

- *Bij elk antwoord het scorepunt alleen toekennen wanneer beide onderdelen van het antwoord juist zijn.*
- *Niet fout rekenen wanneer geantwoord is 'ἥδε en τῆσδ' (regel 732-733)'.*

Vraag	Antwoord	Scores
19	maximumscore 1 het geslacht (van τῶν αἰσχροῶν, dat mannelijk of onzijdig is) / De ene vertaling beschouwt τῶν αἰσχροῶν als mannelijk, de andere als onzijdig. Of woorden van overeenkomstige strekking. <i>Opmerking</i> <i>Niet fout rekenen wanneer geantwoord is ‘Het is niet uit te maken wat het geslacht is van τῶν αἰσχροῶν.’</i>	
20	maximumscore 1 Haemon/hijzelf/zichzelf; Creon / zijn/Haemons vader <i>Opmerking</i> <i>Het scorepunt alleen toekennen wanneer beide onderdelen van het antwoord juist zijn.</i>	
21	maximumscore 1 prospectie <i>Opmerking</i> <i>Niet fout rekenen wanneer geantwoord is ‘dramatische ironie’.</i>	
22	maximumscore 1 λέγειν (a), τι (b), μηδὲν (b), κλύειν (a)	
23	maximumscore 1 (regel) 742	
24	maximumscore 1 (regel) 755	
25	maximumscore 2 • (ὧν) φρενῶν (αὐτὸς) κενός (regel 754) • (Γυναικὸς ὧν) δούλευμα (regel 756)	1 1
26	maximumscore 1 τὸ μῖσος (regel 760) <i>Opmerking</i> <i>Niet fout rekenen wanneer geantwoord is ‘μῖσος / Ἄγετε τὸ μῖσος (regel 760)’.</i>	

Vraag	Antwoord	Scores
-------	----------	--------

27 maximumscore 1

tegen een paar slaven / Creon richt zich tot zijn dienaren. / Creon spreekt op bevelende toon.

Of woorden van overeenkomstige strekking.

28 maximumscore 1

dat Haemon erbij zal zijn (als Antigone gestraft/gedood wordt)

Of woorden van overeenkomstige strekking.

29 maximumscore 1

verbazing/ongeloof/verontwaardiging/ongerustheid/schrik; deze emotie wordt veroorzaakt door de gedachte dat / doordat ook Ismene (misschien) gestraft zal worden / beide zussen gestraft zullen worden / door de overtuiging dat Ismene geen schuld heeft.

Of woorden van overeenkomstige strekking.

Opmerking

Het scorepunt alleen toekennen wanneer beide onderdelen van het antwoord juist zijn.

Vraag	Antwoord	Scores
-------	----------	--------

30 maximumscore 2

Voorbeelden van een goed antwoord zijn:

- Ja, in (het tekstgedeelte Ἀμήχανον t/m λέγω van) tekst 1 heeft Creon gezegd dat een heerser zich moet houden aan de beste / zijn eigen (goede) besluiten en niet uit angst zijn mond houden. 1
- In (bijvoorbeeld regel 736/744 van) tekst 2 zegt hij ronduit dat hij zal doen wat hijzelf het beste vindt. 1

of

- Ja, in (het tekstgedeelte Ἀμήχανον t/m λέγω van) tekst 1 heeft Creon gezegd dat een heerser vrienden/familie niet boven de staat moet stellen. 1
- In tekst 2 trekt hij zijn zoon Haemon en zijn nichtje Antigone (zeker) niet voor. 1

of

- Ja, in (het tekstgedeelte Ἀμήχανον t/m λέγω van) tekst 1 heeft Creon gezegd dat een heerser de beste / (zeer) goede adviezen moet aannemen. 1
- In tekst 2 laat hij zich inderdaad corrigeren door het koor, dat (in regel 770) suggereert dat hij Ismene niet ook moet straffen. 1

of

- Nee, in (het tekstgedeelte Ἀμήχανον t/m λέγω van) tekst 1 heeft Creon gezegd dat een heerser de beste adviezen moet aannemen. 1
- In tekst 2 luistert hij niet naar Haemon (die achteraf wel gelijk blijkt te hebben) / niet naar het koor, dat (in de regels 724-725) zegt dat hij iets van Haemon zou kunnen leren. 1

Opmerking

Wanneer geantwoord is met de juiste beschrijving van een uitgangspunt van Creon en de juiste beschrijving van een gegeven uit tekst 2, maar dit gegeven niet als argument kan gelden voor het door de kandidaat gegeven bevestigende of ontkennende antwoord, mag voor beide juiste beschrijvingen samen slechts 1 scorepunt toegekend worden.